

Ringkasan Informasi Produk Domestic Non-Deliverable Forward (DNDF)

	Bahasa	Bahasa Inggris
Penerbit/ Issuer	PT Bank OCBC NISP Tbk	<i>PT Bank OCBC NISP Tbk</i>
Nama Produk/ Product Name	Domestic Non- Deliverable Forward (DNDF)	Domestic Non- Deliverable Forward (DNDF)
Deskripsi/ Description	<p>Domestic Non- Deliverable Forward (DNDF) merupakan salah satu alternatif transaksi lindung nilai yang dapat digunakan oleh nasabah yang memiliki risiko nilai tukar. Transaksi DNDF adalah transaksi derivatif valuta asing terhadap rupiah berupa transaksi forward dengan mekanisme fixing yang dilakukan di pasar domestik dengan penyerahan dana dilakukan dalam waktu lebih dari 2 (dua) hari kerja setelah tanggal transaksi</p> <p>Mekanisme Fixing adalah mekanisme penyelesaian transaksi tanpa pergerakan dana pokok dengan cara menghitung selisih antara kurs Transaksi Forward dan kurs acuan pada tanggal tertentu yang telah ditetapkan di dalam kontrak (fixing date).</p> <p>Untuk transaksi pembelian valuta asing melalui DNDF wajib disertai dengan dokumen underlying untuk transaksi di atas threshold, yakni</p> <ul style="list-style-type: none"> • untuk Transaksi DNDF beli, sebesar USD100.000,00 (seratus ribu dolar Amerika Serikat) atau ekuivalennya per bulan per pelaku transaksi di Pasar Valuta Asing; dan • untuk Transaksi DNDF jual, sebesar USD5.000.000,00 (lima juta dolar Amerika Serikat) atau ekuivalennya per transaksi. 	<p>Domestic Non- Deliverable Forward (DNDF) is an alternative hedging transaction that can be used by customers who have exchange rate risk. DNDF transactions are foreign exchange derivative transactions against the rupiah in the form of forward transactions with a fixing mechanism conducted on the domestic market with the transfer of funds made within more than 2 (two) working days after the date of the transaction</p> <p>Fixing Mechanism is a transaction settlement mechanism without the movement of principal funds by calculating the difference between the Forward Transaction rate and the reference rate on a certain date specified in the contract (fixing date)</p> <p>All DNDF transactions must be accompanied by an underlying document for transaction above threshold:</p> <ul style="list-style-type: none"> • for DNDF buy transaction, amount USD100.000,00 (one hundred thousand US dollar) or its equivalent / month / transaction parties in Foreign Exchange Market; and • for DNDF sell transaction, amount USD5.000.000,00 (five million US dollar) or its equivalent / transaction.

	Bahasa	Bahasa Inggris
Keunggulan Produk/ Product Feature	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nasabah tidak perlu menyediakan dana pokok sebesar nilai transaksi pada saat tanggal penyelesaian. 2. Menggunakan kurs JISDOR untuk penyelesaian transaksi dengan mata uang USD terhadap rupiah. 3. Menggunakan kurs acuan non USD/IDR untuk penyelesaian transaksi dengan mata uang selain USD. 4. Sebagai alternative bagi nasabah untuk melakukan lindung nilai. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>customer does not need to provide a principal amounting to the transaction value at the settlement date.</i> 2. <i>Using JISDOR exchange rate for transaction settlement in USD against rupiah.</i> 3. <i>Using non USD/IDR reference rate for transaction settlement with currencies other than USD.</i> 4. <i>As an alternative product for customer for hedging purposes.</i>
Simulasi Produk/ Product Simulation	<p><u>Contoh transaksi DNDF :</u></p> <p>a. Skenario Perhitungan dengan Keuntungan Nasabah melakukan transaksi beli DNDF sebesar USD 1.000.000 selama jangka waktu 1 bulan dengan kurs USD/IDR 14.000.</p> <p>Pada tanggal fixing, kurs acuan JISDOR adalah sebesar IDR 14. 100. Dengan demikian, nasabah akan mendapatkan selisih kurs sebesar IDR 100.000.000 dimana selisih kurs yang didapat berasal dari $(IDR 14.100 - IDR 14.000) \times USD 1.000.000$</p> <p>b. Skenario Perhitungan dengan Kerugian Nasabah melakukan transaksi beli DNDF sebesar USD 1.000.000 selama jangka waktu 1 bulan dengan kurs USD/IDR 14.000. Pada tanggal fixing, kurs acuan JISDOR adalah sebesar IDR 13. 900. Dengan demikian, nasabah akan membayar selisih kurs sebesar IDR 100.000.000 dimana selisih kurs berasal dari $(IDR 13.900 - IDR 14.000) \times USD 1.000.000$</p> <p>c. Skenario Perhitungan Standar Nasabah melakukan transaksi beli DNDF sebesar USD 1.000.000 selama jangka waktu 1 bulan dengan kurs USD/IDR 14.000. Pada tanggal fixing, kurs acuan JISDOR adalah sebesar IDR 14.000.</p>	<p><u>Example of DNDF Transaction:</u></p> <p>a. Profit Calculation Scenario <i>The customer makes a DNDF purchase transaction of USD 1,000,000 for a period of 1 month at an exchange rate of USD / IDR 14,000.</i></p> <p><i>On the fixing date, the JISDOR reference rate is IDR 14. 100. Thus, customers will get a foreign exchange difference of IDR 100,000,000 where the exchange rate difference comes from $(IDR 14,100 - IDR 14,000) \times USD 1,000,000$</i></p> <p>b. Loss Calculation Scenario <i>The customer makes a DNDF purchase transaction of USD 1,000,000 for a period of 1 month at an exchange rate of USD/IDR 14,000. On the fixing date, the JISDOR reference rate is IDR 13,900. Thus, customers will pay a foreign exchange difference of IDR 100,000,000 where the exchange rate difference comes from $(IDR 13,900 - IDR 14,000) \times USD 1,000,000$</i></p> <p>c. Standard Calculation Scenario <i>The customer makes a DNDF purchase transaction of USD 1,000,000 for a period of 1 month at an exchange rate of USD / IDR 14,000. On the fixing date, the JISDOR reference rate is IDR 14.000. Thus, no settlement on the value date.</i></p>

	Bahasa	Bahasa Inggris
	Dengan demikian, maka tidak ada penyelesaian pada tanggal valuta.	
Penting untuk diketahui (Risiko Produk dan Informasi Lainnya)/ Risk Product and Other Information	<ol style="list-style-type: none"> Risiko Pasar (Risiko Nilai Tukar) Risiko yang timbul akibat pergerakan nilai mata uang dimana Nasabah dapat mengalami kerugian apabila sejak dibukanya posisi sampai dengan tanggal penyelesaian transaksi, nilai mata uang selalu bergerak berlawanan arah dengan ekspektasi Nasabah Transaksi DNDF tidak dapat dihentikan lebih cepat (penyelesaian dipercepat). Transaksi DNDF dapat diperpanjang atau dibatalkan. Nasabah wajib memberi ganti rugi dan membayar seluruh biaya yang mungkin timbul kepada Bank akibat dari penyelesaian transaksi lebih awal, pemutusan, kegagalan settlement, dan/atau penghentian transaksi, termasuk namun tidak terbatas terhadap segala biaya, kerugian, tagihan dan atau pengeluaran yang muncul akibat penyelesaian, pemutusan, kegagalan atau penghentian transaksi tersebut diatas. 	<ol style="list-style-type: none"> Market Risk <i>Risks arising from movements in the value of currencies where the Customer can suffer losses if from the moment the position is opened until the transaction settlement date, the currency value always moves against the customer's expectations</i> <i>Customer transaction cannot be terminated due to early termination. The transaction can be roll over or being cancelled</i> <i>Customer is obliged to provide compensation and pay all costs that may arise to the Bank as a result of early settlement of transaction, cancellation, settlement failure, and/or termination of transaction, including but not limited to all costs, losses, charges and or expenses that arise as a result of the settlement, termination, failure or termination of the transaction as mentioned above.</i>
Tarif, Biaya dan Bunga/ Charges, Fee and Interest	Tidak ada tarif, biaya dan bunga	<i>No charges, fee and interest</i>
Fasilitas / Channel	Transaksi hanya dapat dilakukan Kantor Pusat Bank OCBC NISP. Nasabah bisa menghubungi Relationship Manager (RM) untuk informasi lebih lanjut terkait dengan produk ini	<i>Transaction can only be performed in Bank OCBC NISP Head Office Customers can contact the Relationship Manager (RM) for more information related to this product</i>

	Bahasa	Bahasa Inggris
Persyaratan dan Tata Cara/ Term and Condition	<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Wajib memiliki rekening di Bank OCBC NISP yang dibuka di kantor cabang</i> 2. <i>Menandatangani dokumen FX Agreement</i> 3. <i>Nasabah wajib menyampaikan dokumen underlying untuk nominal transaksi DNDF dengan nilai diatas threshold yakni USD 100.000 untuk transaksi pembelian dan USD 5.000.000 untuk transaksi penjualan</i> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Must have an account at Bank OCBC NISP which is opened in the branch office</i> 2. <i>Sign an FX Agreement</i> 3. <i>The customer must submit underlying documents for all nominal DNDF transactions in the form of foreign exchange purchases and foreign currency sales with a value above USD 5,000,000</i>
Mekanisme Pengaduan / Complaint Procedure	<p>Nasabah dapat menyampaikan pengaduan terkait dengan produk DNDF melalui:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Call OCBC NISP di 1500 – 999 (dalam negeri) atau 021-26506300 (luar negeri) 2. Menghubungi Relationship Manager (RM) 3. Email ke callcenter@ocbcnisp.com 4. Click www.ocbcnisp.com 	<p><i>Customers can submit complaints related to DNDF products through:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Call OCBC NISP di 1500 – 999 (domestic call) atau 021-26506300 (overseas call)</i> 2. <i>Contact Relationship Manager (RM)</i> 3. <i>Email to callcenter@ocbcnisp.com</i> 4. <i>Click www.ocbcnisp.com</i>
Disclaimer (penting untuk dibaca / important to read)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anda dengan ini menyatakan telah membaca, menerima penjelasan, mengerti dan memahami produk dan/atau layanan sesuai Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan (“Ringkasan”) ini dan telah mengetahui, memahami serta menerima segala konsekuensi dari produk dan/atau layanan termasuk seluruh manfaat, risiko dan biaya-biaya yang melekat. 2. Ringkasan ini ditujukan hanya sebagai informasi dan tidak bertujuan untuk membentuk suatu dasar keputusan investasi. Kinerja masa lalu bukan merupakan indikasi kinerja masa depan. Setiap dokumen penawaran atas produk investasi terkait, tetap harus dipelajari secara lebih jauh. Setiap proyeksi, pendapat atau fakta statistik lainnya yang ditampilkan dalam informasi ini hanya merupakan suatu indikasi dan tidak dijamin dalam bentuk apapun. Anda harus menetapkan sendiri setiap keputusan sesuai dengan kebutuhan dan strategi investasi dengan mempertimbangkan masalah hukum, pajak, dan akuntansi. Berdasarkan niat baik dan tanggung jawab moral, Bank OCBC NISP maupun setiap karyawannya tidak bertanggung jawab atas segala kerugian baik 	<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>You hereby acknowledge that you have read, received explanation and understood the product and/or service as specified in this Summary of Product and/or Service Information (“Summary”) and have informed, understood and accepted any consequences of product and/or service including all inherent benefits, risks and costs.</i> 2. <i>This Summary is intended only as an information and does not aim to be a basis for investment decisions. Past performance is not an indication of future performance. Any proposal documents for the related investment products, must be analysed further. Any projections, opinions or other statistical facts displayed in this information are only an indication and are not guaranteed in any form. You must determine your own decisions in accordance with the needs and investment strategies by considering legal, tax and accounting issues. Based on good intentions and moral responsibility, Bank OCBC NISP and each of its employees are not responsible for any direct or</i>

	Bahasa	Bahasa Inggris
	<p>langsung maupun tidak langsung, ataupun sebagai konsekuensi yang timbul karena penggunaan dari dan ketergantungan atas Informasi ini dalam suatu keputusan investasi.</p> <p>3. Bank OCBC NISP berhak menolak permohonan produk dan/atau layanan Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan perundang-undangan yang berlaku. Bank OCBC NISP akan menyampaikan informasi penolakan dimaksud melalui sarana komunikasi yang telah Anda sampaikan kepada Bank</p> <p>4. Anda wajib membaca dengan teliti Ringkasan ini dan dapat menghubungi Bank OCBC NISP dalam hal terdapat pertanyaan lebih lanjut mengenai produk dan/atau layanan yang terdapat dalam Ringkasan ini.</p> <p>5. Ringkasan ini telah disesuaikan dengan ketentuan peraturan perundang-undangan termasuk ketentuan peraturan Otoritas Jasa Keuangan.</p>	<p><i>indirect losses, or as a consequence arising from the use of and dependence on this information in an investment decision.</i></p> <p><i>3. Bank OCBC NISP reserves the right to reject your product and/or service application if it does not fulfil the requirements and the application of laws and regulations. Bank OCBC NISP will share the rejection information via the communication channel that you have submitted to the Bank.</i></p> <p><i>4. You have to carefully read this Summary and contact Bank OCBC NISP if there are further queries in respect of the product and/or service contained in this Summary.</i></p> <p><i>5. This Summary has been adjusted to be in accordance with the provisions of regulations including the regulations of Financial Service Authority.</i></p>
Informasi Tambahan / Additional Information	Dalam hal terjadi perubahan terhadap biaya, manfaat, risiko, dan informasi lainnya yang tercantum dalam RIPLAY ini, kami akan memberikan informasi terkait dengan perubahan tersebut selambat-lambatnya 30 (tiga puluh) hari kerja sebelum berlakunya perubahan.	<i>If there are any changes to the costs, benefits, risks and other information contained in this RIPLAY, we will provide information related to those changes no later than 30 (thirty) working days before the changes take effect.</i>
	Ringkasan ini dibuat dalam bahasa Inggris dan bahasa Indonesia, dan dalam hal terdapat ketidaksesuaian atau pertentangan antara versi tersebut, versi bahasa Indonesia akan berlaku.	<i>This Summary is made in English and Bahasa Indonesia, and in the event of inconsistency between the version, Bahasa Indonesia shall prevail.</i>
PT Bank OCBC NISP Tbk berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan		